

DIARIO DEL GOBIERNO

DE CATALUNA Y BARCELONA,

DEL MIERCOLES 6 DE MAYO DE 1812.

SAN JUAN ANTEPORTAM LATINAM.—Las 2. H. están en la Iglesia de Ntra. Sra. de los Angeles, se reserva á las seis de la tarde.

EMPIRE FRANÇAIS.

Paris, 14 mars.

Suite des Décrets Impériaux.

TITRE IX.

Formation des cohortes.

36. Chaque cohorte sera composée de huit compagnies, savoir : 6 compagnies de fusiliers, une d'artillerie, une de dépôt. Total 8.

37. Chaque compagnie de fusiliers sera composée, savoir : 1 capitaine, 1 lieutenant, 1 sous-lieutenant, 1 sergent-major, 4 sergens, 1 caporal-fourrier, 8 caporaux, 2 tambours, 121 gardes nationaux. Total, 140.

38. La compagnie de dépôt aura la même composition que les compagnies de fusiliers, pour les officiers et sous-officiers, mais elles n'aura que 81 soldats.

39. La compagnie d'artillerie sera composée, savoir : 1 capitaine, 1 lieutenant en premier, 1 lieutenant en second, 1 sergent-major, 4 sergens, 1 caporal-fourrier, 8 caporaux, 2 tambours, 81 gardes nationaux. Total, 100.

40. L'état-major de chaque cohorte sera composé ainsi qu'il suit : 1 chef de cohorte, ayant rang de chef de bataillon ; 1 adjudant-major ; 1 lieutenant ou sous lieutenant, faisant fonctions d'officier-payeur ; 1 chirurgien aide-major ; 2 adjudans sous-officiers ; un caporal tambour ; 4 maîtres ouvriers.

41. Des compagnies de grenadiers et de voltigeurs seront formées dans les cohortes, lorsqu'après un an il nous sera rendu compte de la bonne tenue et de la discipline d'une cohorte, et que nous aurons jugé qu'elle s'est rendue digne de cette distinction.

42. Les cohortes seront organisées au chef-lieu de la division militaire à laquelle appartiennent le département ou les départements qui les auront fournies.

43. Les cohortes prendront rang entre elles selon l'ordre de leur numéro, qui est fixé par le tableau de répartition annexé au présent décret.

44. Les cohortes seront embriquées à raison de six cohortes par brigade. Le commandant de chaque brigade sera confié à un général de bri-

IMPERIO FRANCES.

Paris 14 de marzo.

Continuacion de los decretos Imperiales.

TITULO IX.

Formacion de las cohortes.

36. Cada cohorte se compondrá de 8 compañías, saber: 6 de fusileros una de artillería una de depósito. Total 8.

37. Cada compañía de fusileros se compondrá á saber: un capitán, un teniente, un subteniente, un sargento mayor, 4 sargentos, un cabo furriel, 8 cabos, 2 tambores, 121 guardias nacionales. Total 140.

38. La compañía de depósito se compondrá de lo mismo que las de fusileros, en quanto á los oficiales y suboficiales, pero no tendrá mas que 81 soldados.

39. La compañía de artillería se compondrá á saber: de un capitán, un primer teniente, un segundo, un sargento mayor, 4 sargentos, un cabo furriel, 8 cabos, 2 tambores, 81 guardias nacionales. Total 100.

40. El Estado mayor de cada cohorte se compondrá como sigue: El gefe de cohorte que será igual á un gefe de batallon, un ayudante mayor, un teniente ó subteniente, haciendo funciones de habilitado, un cirujano ayudante mayor, 2 ayudantes sub-oficiales, un tambor mayor, 4 maestros artesanos.

41. En las cohortes se formarán compañías de granaderos, y voltadores, quando al cabo de un año se nos habrá dado cuenta del buen porte y de la disciplina de una cohorte, y habremos juzgado que se ha hecho digna de semejante distincion.

42. Las cohortes se organizarán en la cabeza de la division militar, á que pertenezcan el departamento ó departamentos que las habrán formado.

43. Las cohortes tomarán colocacion entre sí segun el orden del número que se les ha fixado por medio de la tabla de reparticion anexa al presente decreto.

44. Las cohortes se formarán en brigada á razon de 6 por cada una. Se confiará el mando de cada brigada á un General de brigada

gade employé dans la division où seront placées les cohortes.

45. Nous nous réservons d'accorder un aigle à chaque brigade, sur le compte qui nous sera rendu de leur bonne organisation, tenue et discipline.

TITRE X.

Du choix des officiers et sous-officiers des cohortes.

46. Des inspecteurs généraux seront désignés pour procéder à la formation des cohortes. Ils seront rendus au 5 avril aux chefs lieux des divisions militaires.

47. Les officiers et sous-officiers destinés à commander les cohortes pourront être pris parmi les officiers et sous-officiers et soldats jouissant de la solde de retraite, et parmi ceux qui ont été réformés des corps de la ligne pour blessures ou infirmités, pourvu que les uns et les autres soient jugés en état de reprendre du service. Les officiers, sous-officiers et soldats jouissant de la solde de retraite, la cumuleront avec le traitement ou la solde d'activité du grade qu'ils auront obtenu dans les cohortes.

48. Les capitaines seulement et les officiers, sous-officiers et soldats qui auront déjà servi dans les bataillons de gardes nationales en activité, seront susceptibles d'être admis à servir dans les cohortes. Ils pourront y être employés dans leurs grades respectifs; les soldats y seront reçus comme cap-raux pour la première formation seulement.

49. Dans chaque département un conseil composé du préfet, président; du sous-préfet du chef-lieu tenant la plume; de l'officier général ou supérieur commandant le département, de l'officier de gendarmerie le plus élevé en grade dans le département, de l'inspecteur ou sous-inspecteur aux revues, du commissaire ordinaire des guerres, se réunira le 1^{er} avril et désignera les officiers, sous-officiers et soldats pensionnés ou retirés du service sans pension, ainsi que les officiers et sous-officiers ayant servi dans les bataillons de gardes nationales en activité qu'il croira être capables d'entrer dans les cadres des cohortes de la garde nationale; le président du conseil aura voix prépondérante en cas de partage.

50. Les officiers, sous-officiers et soldats seront arrivés du 5 au 10 avril au chef-lieu de la division militaire; ils y seront présentés à l'inspecteur chargé par nous de l'organisation des cohortes, pour y être provisoirement admis. L'inspecteur tiendra à cet effet un conseil qu'il présidera et qui sera composé du général commandant la division militaire, de l'inspecteur aux revues de la division, du commissaire or-

pleado en la division donde estarán colocadas las cohortes.

45. Nos reservamos el conceder una águila á cada brigada, á tenor de la cuenta que se nos dará de organización, porte, y disciplina.

TITULO X.

De la elección de los oficiales y sub-oficiales de las cohortes.

46. Se designarán inspectores generales para proceder á la formación de las cohortes. El día 5 de abril se habrán trasladado ya á las cabezas de las divisiones militares.

47. Los oficiales y sub-oficiales destinados á mandar las cohortes podrán ser tomados entre sub-oficiales y soldados que gozen de retiro y entre los que habrán sido reformados de los cuerpos de línea por heridos ó enfermedades, con tal que unos y otros se hallen en estado de volver al servicio. Los oficiales y sub-oficiales que gozen retiro juntarán su sueldo con el sueldo de actividad del grado que habrán obtenido en las cohortes.

48. Únicamente los capitanes, los oficiales, sub-oficiales y soldados que habrán servido ya en batallones de guardias nacionales en actividad, serán susceptibles de ser admitidos en cohortes. Podrán ser empleados en ellas según sus grados respectivos: los soldados serán recibidos por cabos para la primera formación únicamente.

49. Un consejo compuesto del prefecto presidente; del sub-prefecto de la cabeza llevando el despacho, del oficial general ó superior comandante del departamento; del oficial de gendarmería de mayor grado que haya en el departamento, de un inspector ó sub-inspector de revistas y del comisario ordinario de guerra se reunirá en cada departamento el día 1.^o de abril y señalará los oficiales, sub-oficiales, y soldados pensionados, ó retirados sin pension, como también los oficiales y sub-oficiales que habrán servido en los batallones de la guardia nacional activa á quienes creerán capaces de entrar en los cuadros de las cohortes de la guardia nacional; el presidente del consejo tendrá voto preponderante en caso de estar empatados.

50. Los oficiales, sub-oficiales, y soldados deberán haber llegado del 5 al 10 de abril, á la cabeza de la division militar, y allí serán presentados al inspector encargado por Nos de la organización de las cohortes, para que provisionalmente los admita. El inspector tendrá á este efecto un consejo que él presidirá y será compuesto del general comandante de la division militar, del inspector de revistas de la

dommagé, du colonel de la gendarmerie, du payeur de la division militaire. L'auditeur trésorier tiendra la plume. Ce conseil prononcera sur l'admission et le classement des militaires qui se seront présentés pour remplir les emplois d'officiers ou sous-officiers des cohortes. Il ne sera admis que des officiers ou sous-officiers valides et en état de faire la guerre.

§ 1. Les inspecteurs chargés de l'organisation des cohortes en formeront provisionnellement les cadres et y placeront les officiers et sous-officiers que le conseil d'admission aura jugés capables de servir.

§ 2. Ils adresseront l'état des officiers et sous-officiers qu'ils auront placés dans les cadres des cohortes, à notre ministre de la guerre, qui, après avoir pris connaissance des procès-verbaux du conseil d'admission, approuvera, s'il y a lieu, le choix des sous-officiers et soumettra à notre approbation le choix des officiers. L'état qu'ils feront former des officiers et sous-officiers admis dans les cadres des cohortes, indiquera leur âge, leurs services, le corps dont ils auront fait précédemment partie, et s'ils jouissent ou non de la solde de retraite.

§ 3. Il sera ultérieurement pourvu par nous, sur la proposition de notre ministre de la guerre, au complément des cadres qui n'auraient pas le nombre d'officiers et sous-officiers nécessaires.

TITRE XI.

Service, police et discipline des cohortes.

§ 4. Les cohortes de la garde nationale sont destinées, ainsi qu'il est prescrit par l'article 1 du sénatus-consulte du 13 de ce mois, à la garde des frontières, à la police intérieure et à la conservation des grands dépôts maritimes, des arsenaux et des places fortes.

§ 5. Les cohortes seront, pour le service, la police et la discipline, soumises aux mêmes lois et réglemens que la troupe de ligne.

§ 6. Nos ministres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera inséré au bulletin des lois.

Signé NAPOLEON.

Par l'Empereur,

Le ministre secrétaire d'Etat,

Signé le comte DARU.

division, del comisario ordenador, del coronel de la gendarmeria, del pagador de la division militar, del auditor tesorero que despachará. Este consejo decidirá sobre la admisión y clase de los militares que se habrán presentado para ocupar los puestos de oficiales y sub-oficiales de las cohortes. No se admitirán oficiales y sub-oficiales que no sean servibles y en estado de hacer guerra.

§ 1. Los inspectores encargados de la organización de las cohortes formarán provisionalmente los cuadros, colocando en ellos los oficiales que el consejo de administración habrá juzgado servibles.

§ 2. El estado de los oficiales y sub-oficiales que habrán colocado en los cuadros de las cohortes, lo dirigirán los inspectores arriba dichos a nuestro ministro de guerra, quien después de haber tomado conocimiento de los procesos verbales del consejo de admisión, aprobará, si hubiere lugar, la elección de los sub-oficiales, y someterá a nuestra aprobación la elección de los oficiales. El estado que ellos harán formar de los oficiales y sub-oficiales admitidos en los cuadros de las cohortes, indicarán su edad, su servicios, cuerpos de que anteriormente habrán hecho parte, y si gozan ó no de sueldo de retiro.

§ 3. Nos providenciaremos ulteriormente, sobre propuesta de nuestro ministro de guerra al complemento de los cuadros que no tendrán el número de oficiales y sub-oficiales necesarios.

TITULO XI.

Servicio, policía y disciplina de las cohortes.

§ 4. Las cohortes de la guardia nacional están destinadas, como está prescrito por el artículo 1 del Senado consulto del 13 de este mes, a la custodia de las fronteras, a la policía interior, y a la conservación de los grandes depósitos marítimos, arsenales y plazas fuertes.

§ 5. Las cohortes por lo tocante al servicio, policía y disciplina estarán sujetas a las maximas, leyes y ordenanzas que la tropa de línea.

§ 6. Nuestros ministros, cada qual en lo que le quepa estarán encargados de la ejecución del presente decreto que se insertará en el boletín de las leyes.

Firmado, NAPOLEON.

Por el Emperador,

El ministro Secretario de Estado,

Firmado, el conde DARU.

La répartition entre les départemens et la formation des cohortes du 1.^{er} bataillon de la garde nationale, sur les classes de 1807, 1808, 1809, 1810, 1811 et 1812, aura lieu de la manière que voici :

La première division militaire, composée de 7 départemens, aura 6 cohortes à Paris, formant 5120 hommes. — La 2.^{me} division composée de 3 départemens, aura 2 cohortes à Mézières, formant 1776 hommes. — La 3.^{me} division, composée de 2 départemens, 1 cohorte à Metz, 988 hommes. — La 4.^{me} division, composée de 2 cohortes à Nancy, 1776 hommes. — La 5.^{me} division, composée de 2 départemens, 2 cohortes à Strasbourg, 1776 hommes. — La 6.^{me} division, composée de 4 départemens, 3 cohortes à Bâle, 2664 hommes. — La 7.^{me} division, 5 départemens, 3 cohortes à Grenoble, 2664 hommes. — La 8.^{me} division, 5 départemens, 3 cohortes à Marseille, 2664 hommes. — La 9.^{me} division, 6 départemens, 4 cohortes à Montpellier, 3552 hommes. — La 10.^{me} division, 7 départemens, 4 cohortes à Toulouse, 3552 hommes. — La 11.^{me} division, 3 départemens, 2 cohortes à Bordeaux, 1776 hommes. — La 12.^{me} division, 5 départemens, 3 cohortes à la Rochelle, 2664 hommes. — La 13.^{me} division, 4 départemens, 4 cohortes à Brest, 3552 hommes. — La 14.^{me} division, 3 départemens, 3 cohortes à Caen, 2664 hommes. — La 15.^{me} division, 3 départemens, 3 cohortes à Rouen, 2664 hommes. —

La 16.^{me} division, 3 départemens, 5 cohortes à Lille, 4440 hommes. — La 18.^{me} division, 5 départemens, 4 cohortes à Dijon, 3552 hommes. — La 19.^{me} division, 5 départemens, 3 cohortes à Lyon, 2664 hommes. — La 20.^{me} division, composée de 5 départemens, 3 cohortes à Périgueux, 2664 hommes. — La 21.^{me} division, 6 départemens, 3 cohortes à Bourges, 2664 hommes. — La 22.^{me} division, 5 départemens, 4 cohortes à Tours, 3552 hommes. — La 24.^{me} division, 5 départemens, 5 cohortes à Bruxelles, 4440 hommes. — La 25.^{me} division, 6 départemens, 3 cohortes à Maëstricht, 2664 hommes. — La 26.^{me} division, 3 départemens, 3 cohortes à Mayence, 2664 hommes. — La 27.^{me} division, 5 départemens, 2 cohortes à Turin, 1776 hommes. — La 28.^{me} division, 4 départemens, 2 cohortes à Gênes, 1776 hommes. — La 29.^{me} division, 3 départemens, 1 cohorte à Florence, 988 hommes. — La 30.^{me} division, 2 départemens, 2 cohortes à Rome, 988 hommes. — La 31.^{me} division, 4 départemens, 1 cohorte à Groningue, 988 hommes. — La 32.^{me} division, 3 départemens, 2 cohortes à Amsterdam, 1776 hommes. — La 33.^{me} division, 3 départemens, 1 cohorte à Hambourg, 988 hommes.

NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

AVISOS.

Messieurs les militaires sont prévenus qu'ils trouveront au bureau de ce Journal des feuilles pour l'indemnité de la viande, d'après le nouveau

modèle fourni par Mr. l'Inspecteur des théories, des livres pour les soldats, ainsi que les imprimés les plus essentiels pour leur comptabilité.

Mr. Catalán, propriétaire des grands bains de la rue de Trentaclaus, n.º 7, prévient le public qu'on trouvera chez lui des bains sulfureux, à 5 piécettes; bains de mer idem à trois piécettes; bains ordinaires à 2 piécettes; bains sans linge à une piécette et demi; abonnement de 12 bains à 18 piécettes; idem de 6 bains à 10 piécettes; idem de 6 bains sans linge à 8 piécettes.

On n'a rien négligé pour rendre cet établissement propre et agréable.

Les personnes qui désiraient faire apprendre à leurs demoiselles à lire le français et l'espagnol, à écrire ces deux langues, à tricoter, coudre et broder, ainsi que les principes de la religion et de la politesse française, pourront s'adresser à M. de Fitz-Maurice, maison du collège des Carmes, n.º 94, au premier étage.

El Sr. Catalán, propietario de los baños grandes de la calle den Trentaclaus, n.º 7, previene al publico que tiene baños sulfureos á 5 pesetas; baños de agua de mar á 3 pesetas; baños comunes á 2 pesetas; baños sin ropa blanca á 1 peseta y media. Los abonos para 12 baños, 18 pesetas; idem para 6 baños, 10 pesetas; idem para 6 baños, sin ropa blanca, 8 pesetas.

Se ha hecho los esfuerzos posibles para tener dicho establecimiento limpio y agradable.

Las personas que quisieren hacer enseñar á sus señoritas á leer el francés y español, á escribir ámbas lenguas, á hacer medias, coser y bordar, como tambien los principios de la religion y de la cortesía francesa; podrán dirigirse á la Sra. Fitz-Maurice, casa del colegio del Carmen, n.º 94, al primer piso.

TEATRO.

La Sociedad dramática Española, representará hoy á las seis y media; la comedia titulada *El Negro y la Blanca*; la ópera *los Vendimadores enamorados*, y terminará nuevo.